

# TOVERI

LÄNNEN SUOMALAISEN TYÖVÄESTÖN ÄÄNENKANNATTAJA

TORSTAINA, HELMIK. 19 P. — THURSDAY, FEB. 19

1920. — KOLMASTOISTA VUOSIKERTA. — VOL. XIII

No. 42

## NEUV.-VENÄJÄN LIKESUHTEIDEN JÄRJESTÄMINEN

New Yorkissa sijaitseva asioimisto antaa tilannetta selittävän lausunnon

New York. — Venäjän neuvostohallituksen täkäläinen asioimisto kieltää olevan mitään perää niissä tiedonannoissa, että Venäjän osuustoimintasuojien edustajat ovat järjestäneet kauppasuhteita muiden maiden kanssa. Asioimisto selittää, että nuo n.k. "edustajat" olivat erotettuja henkilöitä, joihin heillä ei ollut valtuuksia järjestää kauppasuhteita. Neuvostohallitus toimii täydessä yhteistyössä osuusliikkeiden kanssa. Venäjän ulkomaankauppa on kansallistettu ja neuvostohallitus on täysin valmis ja kykenevä tyydyttämään kaikkia vaatimuksia kaupan järjestämisessä Venäjän kanssa.

Neuvosto-Venäjän asioimisto antaa kauppasuhteiden järjestämisestä koskevien uutisten johdosta seuraavan lausunnon:

"Enemmän tai vähemmän mielikuvituksen arveluun näiden kauppasuhteiden järjestämisestä Venäjän kanssa osuustoiminnallisten suojien välityksellä ilman että liittolaisten ohjelmaa Venäjään nähden muutetaan" on tarpeellista kiinnittää Amerikan tehtailijain ja tavaranlähettäjien huomiota eräisiin selviin tosiseikkoihin, nimittäin:

"Ensiksi: Kauppasuhteiden järjestämisen sisältäviä sellaisia ongelmia kuin Venäjän ulkomaisten luoton perustaminen, rahavälitysvaikeudet, satamien helpotukset, ulkomainen edustus huoltamaan laivojen selviytymisestä ja muista konsulaattisista asioista, passien anto kauppatarkastajille, Venäjällä olevien ulkomaisten vierailijoiden ja tukomailla olevien venäläisten vierailijoiden keskinäinen turvallisuus, — joita seikkoja ei voida selvittää ilman muodollista yhteyttä Venäjän viranomaisten kanssa.

"Toiseksi: Venäjällä ei ole olemassa sellaisia osuusliikkeitä, joista jotkut henkilöt mainitsevat, jotka näennäisesti haluavat löytää Venäjältä jonkun, jota voisivat käyttää kaupan synnyttämiseksi Venäjän kanssa ja hallituksen välillä. Venäjän nykyisissä oloissa, ennen itenäistä ja erillään toimineet osuustoiminnalliset seurat ovat muuttaneet luonnettaan, asemaansa ja tehtävänsä. Nykyään ne ovat Venäjän taloudellisen järjestelmän jakolaitoksia ja ne toimivat täydessä yhteistyössä Neuvosto-hallituksen kanssa. Niinkutsutut "Venäjän osuustoimintasuojien edustajat" Lontoossa, Pariisissa ja New Yorkissa eivät edusta Venäjän osuustoimintalaitoksia, eikä heillä ole minkäänlaisia valtuuksia puhua niiden nimestä tai ryhtyä minkäänlaisiin sitoumuksiin Venäjällä olevien ryhmien puolesta. Sellaiset ulkomaiset edustajat, joiden sanotaan nykyään hieroivan kauppoja liittolaisten kanssa, olivat Venäjän vanhan osuustoimintaliikkeen edustajia. Venäjän osuustoimintajärjestö on nyt heidät erottanut ja toiset edustajat on valittu heidän tilalleen, joita kuitenkin liittolaiset ovat kieltäneet tilaisuuden astua toimeensa ulkomaisissa kontroereissa. Näiden oletettujen edustajien asema nykyään, jotka koettavat Venäjän osuustoimintaliikkeiden nimissä hieroa sopimuksia liittolaisten kanssa Pariisissa, on sama kuin entisen tsarajan ja Kerenskin lähettämien asema. He eivät edusta muita kuin itsensä. Näillä "edustajilla" ei ole tavarointa Venäjällä vaihtaa ulkomaisiin tuotteisiin, eikä heillä ole oikeutta tehdä sitoumuksia kenenkään nimiin paitsi oman niminsä.

Ulkomainen kauppa kansallistettu.

"Venäjän ulkomaankauppa on kansallistettu ja Venäjän Neuvostohallitus kontrolloi täydellisesti kaikki Venäjän tuotteet.

kaikki kuljetusvälineet sekä kaikki rikkaidenlähteet, joita neuvosto-hallitus on valmis käyttämään varmoina luottovastaineina. Venäjän Neuvostohallitus on täysin kykenevä ja valmis tyydyttämään kaikkia vaatimuksia kauppasuhteiden perustamisessa Neuvosto-Venäjän kanssa. M. Litvinoffin Kööpenhaminasta lähettämän tiedon mukaan, Venäjän neuvostohallitus on valmis milloin tahansa kun sulku on poistettu käytännössä todistamaan Venäjän kyvyn astumaan uudelleen ulkomaisiin kaupanteon alalle ja ryhtymään ostoksiin laajassa mittakaavassa ehdoilla, jotka tyydyttävät kaikkia osallisia.

"Neuvosto-Venäjän on halukas avaamaan markkinansa amerikalaisille tuotteille ja on valmis ostamaan satojen miljoonien dollareiden arvosta tavaroita. Tämän kaupan helpottamiseksi niin pikemmin rajotukset, tähän kuuluu kirje- ja sähkösanomayhteyden rajoittaminen, poistetaan, sen parempi. Se olisi tämän kaupan eduille hyödyllistä, ja olemme vakuuttetut, että tehtäviä ja vientikauppiat käsittelevät, että kaikki tällaiset rajotukset vahingoittavat heitä yhtä paljon kuin Venäjäkin."

Neuvosto-Venäjän asioimisto antaa kauppasuhteiden järjestämisestä koskevien uutisten johdosta seuraavan lausunnon:

"Enemmän tai vähemmän mielikuvituksen arveluun näiden kauppasuhteiden järjestämisestä Venäjän kanssa osuustoiminnallisten suojien välityksellä ilman että liittolaisten ohjelmaa Venäjään nähden muutetaan" on tarpeellista kiinnittää Amerikan tehtailijain ja tavaranlähettäjien huomiota eräisiin selviin tosiseikkoihin, nimittäin:

"Ensiksi: Kauppasuhteiden järjestämisen sisältäviä sellaisia ongelmia kuin Venäjän ulkomaisten luoton perustaminen, rahavälitysvaikeudet, satamien helpotukset, ulkomainen edustus huoltamaan laivojen selviytymisestä ja muista konsulaattisista asioista, passien anto kauppatarkastajille, Venäjällä olevien ulkomaisten vierailijoiden ja tukomailla olevien venäläisten vierailijoiden keskinäinen turvallisuus, — joita seikkoja ei voida selvittää ilman muodollista yhteyttä Venäjän viranomaisten kanssa.

"Toiseksi: Venäjällä ei ole olemassa sellaisia osuusliikkeitä, joista jotkut henkilöt mainitsevat, jotka näennäisesti haluavat löytää Venäjältä jonkun, jota voisivat käyttää kaupan synnyttämiseksi Venäjän kanssa ja hallituksen välillä. Venäjän nykyisissä oloissa, ennen itenäistä ja erillään toimineet osuustoiminnalliset seurat ovat muuttaneet luonnettaan, asemaansa ja tehtävänsä. Nykyään ne ovat Venäjän taloudellisen järjestelmän jakolaitoksia ja ne toimivat täydessä yhteistyössä Neuvosto-hallituksen kanssa. Niinkutsutut "Venäjän osuustoimintasuojien edustajat" Lontoossa, Pariisissa ja New Yorkissa eivät edusta Venäjän osuustoimintalaitoksia, eikä heillä ole minkäänlaisia valtuuksia puhua niiden nimestä tai ryhtyä minkäänlaisiin sitoumuksiin Venäjällä olevien ryhmien puolesta. Sellaiset ulkomaiset edustajat, joiden sanotaan nykyään hieroivan kauppoja liittolaisten kanssa, olivat Venäjän vanhan osuustoimintaliikkeen edustajia. Venäjän osuustoimintajärjestö on nyt heidät erottanut ja toiset edustajat on valittu heidän tilalleen, joita kuitenkin liittolaiset ovat kieltäneet tilaisuuden astua toimeensa ulkomaisissa kontroereissa. Näiden oletettujen edustajien asema nykyään, jotka koettavat Venäjän osuustoimintaliikkeiden nimissä hieroa sopimuksia liittolaisten kanssa Pariisissa, on sama kuin entisen tsarajan ja Kerenskin lähettämien asema. He eivät edusta muita kuin itsensä. Näillä "edustajilla" ei ole tavarointa Venäjällä vaihtaa ulkomaisiin tuotteisiin, eikä heillä ole oikeutta tehdä sitoumuksia kenenkään nimiin paitsi oman niminsä.

Ulkomainen kauppa kansallistettu.

"Venäjän ulkomaankauppa on kansallistettu ja Venäjän Neuvostohallitus kontrolloi täydellisesti kaikki Venäjän tuotteet.

"Venäjän ulkomaankauppa on kansallistettu ja Venäjän Neuvostohallitus kontrolloi täydellisesti kaikki Venäjän tuotteet.

"Venäjän ulkomaankauppa on kansallistettu ja Venäjän Neuvostohallitus kontrolloi täydellisesti kaikki Venäjän tuotteet.

"Venäjän ulkomaankauppa on kansallistettu ja Venäjän Neuvostohallitus kontrolloi täydellisesti kaikki Venäjän tuotteet.

"Venäjän ulkomaankauppa on kansallistettu ja Venäjän Neuvostohallitus kontrolloi täydellisesti kaikki Venäjän tuotteet.

"Venäjän ulkomaankauppa on kansallistettu ja Venäjän Neuvostohallitus kontrolloi täydellisesti kaikki Venäjän tuotteet.

"Venäjän ulkomaankauppa on kansallistettu ja Venäjän Neuvostohallitus kontrolloi täydellisesti kaikki Venäjän tuotteet.

"Venäjän ulkomaankauppa on kansallistettu ja Venäjän Neuvostohallitus kontrolloi täydellisesti kaikki Venäjän tuotteet.

"Venäjän ulkomaankauppa on kansallistettu ja Venäjän Neuvostohallitus kontrolloi täydellisesti kaikki Venäjän tuotteet.

"Venäjän ulkomaankauppa on kansallistettu ja Venäjän Neuvostohallitus kontrolloi täydellisesti kaikki Venäjän tuotteet.

"Venäjän ulkomaankauppa on kansallistettu ja Venäjän Neuvostohallitus kontrolloi täydellisesti kaikki Venäjän tuotteet.

"Venäjän ulkomaankauppa on kansallistettu ja Venäjän Neuvostohallitus kontrolloi täydellisesti kaikki Venäjän tuotteet.

"Venäjän ulkomaankauppa on kansallistettu ja Venäjän Neuvostohallitus kontrolloi täydellisesti kaikki Venäjän tuotteet.

"Venäjän ulkomaankauppa on kansallistettu ja Venäjän Neuvostohallitus kontrolloi täydellisesti kaikki Venäjän tuotteet.

"Venäjän ulkomaankauppa on kansallistettu ja Venäjän Neuvostohallitus kontrolloi täydellisesti kaikki Venäjän tuotteet.

"Venäjän ulkomaankauppa on kansallistettu ja Venäjän Neuvostohallitus kontrolloi täydellisesti kaikki Venäjän tuotteet.

"Venäjän ulkomaankauppa on kansallistettu ja Venäjän Neuvostohallitus kontrolloi täydellisesti kaikki Venäjän tuotteet.

"Venäjän ulkomaankauppa on kansallistettu ja Venäjän Neuvostohallitus kontrolloi täydellisesti kaikki Venäjän tuotteet.

"Venäjän ulkomaankauppa on kansallistettu ja Venäjän Neuvostohallitus kontrolloi täydellisesti kaikki Venäjän tuotteet.

"Venäjän ulkomaankauppa on kansallistettu ja Venäjän Neuvostohallitus kontrolloi täydellisesti kaikki Venäjän tuotteet.

"Venäjän ulkomaankauppa on kansallistettu ja Venäjän Neuvostohallitus kontrolloi täydellisesti kaikki Venäjän tuotteet.

"Venäjän ulkomaankauppa on kansallistettu ja Venäjän Neuvostohallitus kontrolloi täydellisesti kaikki Venäjän tuotteet.

## PUHKEAKKO EUROOPASSA UUSI SOTA?

Keski-Euroopan maissa varustaudutaan taisteluun. Tilanne kriittillinen

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Feb. 19, 1920, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Vieni, helmik. 18 p. — Uusi sota näyttää uhkaavan puolesta keski-Euroopassa. Rauhaa uhkaavat häiritä bolshevikit. He pitävät seuraavana suosittuna alueen kommunistisille armeijoille ja aatteille Tonavan varrella olevat maat, jotka Pariisin konferenssi jakoi toisistaan erilleen oleviin pieniin osiin.

Venäjän punaisten joukkojen kerrotaan menneen poikki Rumanian rajan, Rumanian armeijan salainen mobilisointi näyttää tapahtuneen maanantaina, kuten se oli määrättykin tapahtuvaksi. Ankara sensuuri otettiin käyttöön Rumiassa maanantaina kaikkiin tiedotuslaitoksiin nähden.

Bolshevistiset agentit ovat jo antaneet näytteitä voimastaan maassa. Talonpoikien nousun tukahuttaminen vuosi sitten oli vain varoituksena rikkaalien johtajille kasvattava joukkojaan ennenkuin uudelleen ryhtyvät vallankumouspuuhii.

Rumanian radikaalit ovat olleet salaisesti kanssakäymässä Venäjän bolshevikien kanssa. Monarkistit ovat kieltäytyneet ryhtymästä neuvotteluihin bolshevikien edustajien kanssa, koska he pelkivät bolshevismien leviävän leivottomien, näkäläisten ja tietämättömien joukkojen keskuudessa, jos tehtäisiin rauha ja seurauksena siitä rajoitusten kontrolli lievenisi. Sotatavain liikekannalle asettamisen otaksuttu synnyttävän nationalistista henkeä rumaniaisten keskuudessa ja saavan heidät vieraantumaa punaisten internationalismista.

Unkarissa seurataan asiain kehittymistä.

Unkarilaiset huolestuneina seuraavat tapahtumia, kulkua Rumiassa. Unkarin monarkistit haluaisivat ryhtyä yhdessä rumaniaisten kanssa taistelemaan bolshevikia vastaan, mutta heillä on vastassaan, ei ainoastaan suurempi paikallinen bolshevistinen järjestö, vaan myöskin yleinen suuttumus kansan keskuudessa Rumaniaa kohtaan, sen johdosta kun rumaniaiset joukot rosvosivat hyödykkeitä Unkarista.

Se seikka, että liittovallat kieltäytyivät antamasta avustusta Puolalle sen puolustuksessa uhkaavaa punaisten hyökkäystä vastaan, oli isku Rumanialle ja niille pienille maille, jotka Pariisin konferenssissa luotiin. Noissa maissa otaksuttiin, että niitä tulee suojaamaan kansojen liitto, mutta nyt niiden onkin itse suojattava itseään.

Italia, Jugoslavia, Tsekkoslovakia ja Puola ovat asella varustettuja "leirejä". Tsekkoslovakista tulleet amerikalaiset upseerit sanovat siellä oltavansa parhaillaan muodostamassa 500,000 miestä käsittävää armeijaa. Jugoslaviailla on Spalatskissa 30,000 miestä käsittävää armeijaa ja Italiassa on vain muutamia kahukia riisuttu aseista.

UNITAUTIA ENGLANNISSA.

Lontoo, helmik. 19 p. — Täällä on hiljattain sattunut kahdeksan tai yhdeksän unitautin tapusta, jotka oireista päätään ovat siinä määrin erittäin poikkeavia, että lääkärit ovat ymmällä niihin nähden. Näillä unitautisilla on useita samanlaisia oireita kuin on afrikalaisia unitautia sairastavilla, mutta tähän mennessä heidän veressään ei ole tavattu sitä "trypanosoma"-nimistä taudinaiheita, jonka otaksutaan olevan syynä unitautin Kongon alkuosien keskuudessa. Tätä uutta tautia on ryhtynyt tutkimaan lääkäriestti muodostettu komitea. Taudin levenemisen ei sanota olevan pelättävissä.

## Y. LANSBURY KUTSUU GEORGEA VENÄJÄLLE

Sanoo olevan hyödyksi Englannille ja koko maille tehdä rauha Ven. kanssa

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Feb. 19, 1920, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Lontoo, helmik. 18 p. — Daily Heraldin toimittaja Yrjö Lansbury, joka nykyään on Moskovassa, eilen lähetti pääministeri Lloyd-Georgelle radiosanoman, jossa kehottaa häntä menemään Moskovaan ja ottamaan osaa neuvotteluihin, joita hän pitää Leninin kanssa.

"Sinä teet pahimman erehdyksen mitä eläessäsi olet tehnyt arvostellessasi soviettien johtajia," sanoo Lansbury tuossa radiosanomassa. "Minä pyydän sinua tulemaan tänne Moskovaan ja ottamaan osaa meidän neuvotteluihimme Leninin kanssa. Minä olen varma, että sinun silmissä aukenisivat heti kun sinä kulkisit rajan poikki. Soviittien johtajat ovat ensimmäisen luokan miehiä, selväjärkisiä, rehellisiä ja humaaneja. On hyödyksi Englannille ja koko maille tehdä rauha heidän kanssaan viivyttämättä."

Eilisessä "Heraldissa" on julkaistuna tämä Lansburyn "haaste" Lloyd-Georgelle ja myöskin siinä tehdään selkoa haastattelusta, joka Lansburylle on ollut Venäjän ammattijärjestöjen liiton sihteeriin Melnitskanskyin kanssa.

"Venäjän ammattijärjestöt ovat oleellinen osa sovittijärjestöstä," sanoo Melnitskansky. "Niiden muoto on sellainen, että ne käytännössä muodostavat yhden suuren ammattijärjestön, jossa on useita osastoja ja ovat ne sängen suuressa määrin samanlaisia kuin Englannissa käsitettävät olevan teollisten ammattijärjestöjen."

"Niiden pääasiallisena tehtävänä on ollut järjestää työvoiman hankinta ja jako ja kontrolloida työmaajärjestöjä. Niiden muodostamat teolliset armeijat eivät ole sanan missään merkityksessä militaristia." Niitä halusivat muodostaa työläiset itse, havaittuun, että vain tuolla lailla järjestäytymällä voidaan nykyisissä oloissa Venäjä taloudellisesti uudelleen rakentaa."

Lansbury erikoisesti painostaa sitä seikkaa, että bolshevikilla ei ole mitään salattavaa. He ymmärtävät erehdyksensä ja kiireilemättä tunnustavat harhaduksensa.

## FAULKNER VAPAUTUNUT SYYTÖKSESTÄ

Kaikille syytetyille vaadittu vapautusta riittävien todistusten puutteessa

Montesano, 19 p. helmikuuta. (Sähkösanomatieto) — Eugene Barnett, jota on syytetty murhannut Warren Grimmin murhaajaksi, todisti tänään omasta puolestaan. Sanoi Aseleppöivän kulkueissa olevien legionaalisten hyökänneen I. W. W:n liiton haaliin, murtaneen oven auki ja särkeen ikkunan kun ensimmäiset laukaukset ammuttiin haalista. "Kun platoonat pyysivät Roderick-hotellin edustalle, antoi muuan ratsumies määräyksen: 'kerätäkää heidät kokoon!'" lausui Barnett. Mies oli antanut muitakin määräyksiä, ja lopuksi kaikki tai suurin osa sotamiehistä hyökkäsi haalia kohden, hän todisti. "Sen jälkeen kun olin kuullut heidän särkevän haalin oven ja ikkunat, kuulin joitakin laukauksia haalista."

Vastaajat tulevat toteamaan, että Barnett oli ampumisen aikana Roderick-hotellin kotoisissa, eikä Avalon-hotellissa, niinkuin syyttäjät ovat koettaneet.

(Jatkoo kolmantella sivulla)

## HALUAVAT TEHDÄ RAUHAN VEN. KANSSA

Latvian ja Saksan hallitukset päättäneet avata rauh- neuvottelut bolshev. kanssa

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Feb. 19, 1920, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Varsova, helmik. 18 p. — Puolalaiset ovat edelleen suuttuneita sen johdosta, että liittovallat ja olleetkin Englanti itsestään tahtovat pakottaa heidät solmiamaan rauhan bolshevikien kanssa. Senjälkeen että se jouduttai rauhanteon, tuollainen menettely kasvattaa rauhanvastaista mielialaa kansan keskuudessa ja saattaa yhä selvemmin käsitettäväksi tuollaisen rauhan epäedullisuuden.

Puolalaiset johtajat ovat jo kymmenen päivää tietäneet Englannin pääministerin Lloyd-Georgin kannan tässä kysymyksessä, mutta he ovat toivoneet ilmenevän voimakasta oppositiivista häntä vastaan itsessään Englannissa. Nämä heidän toiveensa kuitenkin tuhosi herra Asquithin aisleyssä pitämä puhe, jossa hän sanoi, että Puola ja balttilaiset valtiot olisi pakotettava tekemään rauha. "Gazette Poranna", joka tulkitsee kenraali Pilsudskin mielipiteitä, sanoo tätä vahingolliseksi Puolan asioihin sekaantumiseksi.

Puolan armeijassa kaikki, niinhvyn sotilaat kuin upseeritkin, keskustelivat siitä, minkälaisiksi on tullut tilanne Virossa, sen jälkeen kun se teki rauhan bolshevikien kanssa. Rauhan solmimisen jälkeen siellä ovat kaikki elintarpeiden hinnat kohonneet kuusi- ja kymmenkertaisesti. Viron voittolijat kun myyvät Venäjälle kaikki mitä maasta löytyy. Elintarpeiden hinnat ovat Puolassa jo kohonneet korkeimpaan rajuunsa ja sotilaid sanovat, että on parempi edelleen taistella ja tehdä rauha sitte kun se voidaan tehdä hyvin edullisilla ehdoilla, kuin "poistaa telheet voittolijain tieltä."

Jos Puola esittää bolshevikille rauhanehdot, niin ne ovat liian ankarat ja niihin sisältyisi m.m. punaisten armeijan hajalle laskeminen ja Dnieperin ja Väinän varrella olevien siltavaruusten miehittäminen puolalaisilla joukoilla.

Latvia ja Saksa haluavat tehdä rauhan bolshevikien kanssa.

Lontoo, helmik. 18 p. — Täällä olevan lätiläisen lähetystön taholta tiedotetaan, että Latvian hallitus on päättänyt ryhtyä yhdessä toisten reunavaltioiden kanssa neuvottelemaan rauhas- ta Neuvosto-Venäjän kanssa.

Berlini, helmik. 18 p. — Luottavasta taholta saatiin täällä tänään tietää, että Saksan ministeristö on päättänyt hetimiten avata rauhaneuvottelut Neuvosto-Venäjän kanssa. Ministeristö on kannustanut tällaisen päätöksen tekemään pelko, että englantilaiset etuilevat kaupanteossa Venäjän kanssa.

Lontoo, helmik. 18 p. — Venäjän entinen pääministeri Alexander Kerenski, jonka hallituksen bolshevikit kukistivat marraskuussa, 1917, on vangittu Kaukaasiassa kerrotaan Central Newsille Kööpenhaminasta tulleessa tiedonannossa, jossa uutisen lähteenä mainitaan virolainen lehti "Varanias".

## Portlandin metallityöläiset avustavat vainon uhreja

Portland, Ore., 18 p. helmik. — Molemmiin puoliin tehdään valmistettuja juttua varten, jossa 30 portlandilaisista työmiestä syytetään rikollista syndikalismia koskevan lain nojalla I. W. W. -hen ja Kommunistiseen Työväenpuol. kuulumisesta. F. W. Fry, Claude Hurst ja Karl Oster, jotka vangittiin Kommunistiseen Työväenpuolueeseen kuulumisesta, joutuivat oikeuden eteen maaliskuun 1 päivänä. Portlandin metallityöläisten

## HILLQUIT TODISTAJANA ALBANYSSA

Selittää lainlaattijakkunan tutkijoille Kolmatta Kansainvälistä

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Feb. 19, 1920, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Albany, 17 p. helmik. — Morris Hillquit, tunnettu sosialisti ja sosialistipuolueen kansainvälinen sihteeri, esiintyi tänään vastaajien ensimmäisenä todistajana New Yorkin lainlaattijakkunasta erotettujen sosialistien kuulusteluissa.

Syytöksen johdosta, että sitoutumalla kannattamaan Kolmatta (Moskovan) Kansainvälistä Amerikan sosialistit joutuivat tukemaan Leninin ja Trotskin suosittamaa sisällissotaa ja väkivaltaisuutta. Hillquit lausui, että kansainvälinen järjestö ei hallinnut Amerikan sosialistipuoluetta, sillä Kansainvälinen ei ole koskaan antanut minkäänlaisia "salaisia" ohjeita, vaan on käyttänyt keinonaan ainoastaan moraalista vaikutusta.

Kun Hillquitia kehoitettiin selittämään Kolmannen Internationalen suhtautumista sotaan, Hillquit selitti, ettei Kolmatta Internationalia ollut sodan aikana muuta kuin nimellisesti.

Hillquit selitti, että nykyään kommunistien nimellä esiintyvät venäläiset sosialistit olivat eräiden naapurimaiden valtuuttamattomien sosialistien kanssa julistaneet Kolmannen Kansainvälisen järjestämisen. Hän lisäsi, että Kolmas Internationalia kaikista päätettiin tulla muuttamaan oleellisesti muotoon ja ohjelmansa eräissä kysymyksissä, jolloin siitä kehittynee todellinen sosialismin internationalina.

Kansainliitto-kysymys tunkeutui myös kuulusteluun, kun Hillquit selitti sosialistien aina kannattaneen todellista kansainvälistä, mutta vastustavan Pariisissa hyväksyttävää ohjelmaa, "jonka oli laatinut ryhmä diplomaattisia muumiota," koska se ainoastaan yllytti niitä syitä, jotka sotia aiheuttavat.

Puhuessaan todellisista oloista Venäjällä nykyään, Morris Hillquit myösi, että kysymys on väittelyalainen, mutta väitti, että sosialistit eivät toimi sillä oletannuksella, että neuvostohallitus perustettiin suunnitelmallisesti jonkun rähävään agitaattorin "pahasta tahdosta", vaan käsitteivät sen syntyneen luonnollisesti vallitsevilla edellytyksillä. Hän lisäsi, että Lenin oli sangen harkitseva, mallittinen ajattelija, eikä suunnann edesvaastuon kiikkoilija jonkallaiseksi häntä on kuvattu.

Hillquit väitti, että vallankumous, joka seurasi heikon ja horjuvan Kerenskin hallituksen kukistumista, oli veteen, ja että samalla kun sosialistit eivät hyväksyneet lyhytaikaista Venäjällä hallintua "punaista terroria", jonka kautta noin neljä tai viisituhatta ihmistä telotettiin, he eivät unohtaneet vastavallankumouksellisten ylläpitämää "valkosen terrori" murhain monenkertaisesti enemmän ihmisiä. Sanoi, etteivät sosialistit olleet koskaan uskoneet nyt jo "hajonneita kuplia" naisten kansallistuttamisesta tai uskonnon poistamisesta Neuvosto-Venäjällä. Sanoi tsarain hallituksen olevan syyllisen Venäjän taloudelliseen luhistumiseen, eikä bolshevikien.

Eräissä kohden todistustaan Hillquit selitti, että jos Neuvosto-Venäjä vrittäisi pakottaa soviettisysteemin Yhdysvalloissa käyttämään vastoin Amerikan kansan enemmistön tahtoa, niin siinä tapauksessa sosialistit "olisivat valmiit astumaan venäläisiä vastaan."

UNITAUTIA ESPANJASSA.

Valencia, helmik. 18 p. — Tässä kaupungissa ja muutamissa osissa Valenciain maakunta on ilmaantunut unitudin tapauksia. Kaksi vastasyntynyttä lasta, joiden äidit potevat unitautia, ovat myöskin sairastuneet unitautiin.

Edustaja lähetetty Montesanoon

Portlandin työväenjärjestöjen keskusneuvosto on toisellakin tavalla osottanut solidaarisuuttaan työväenasiassa lähettämällä pannesepä G. N. Hickmanin Montesanoon seuraamaan Centralin-jutun käsittelyä työväenlautakunnassa, joka tulee antamaan lausuntonsa saavtko Aseleppöivän tragedian johdosta syytetty I. W. W. -n miehien puoleettoman kuulustelun.

Kööpenhamina, helmik. — Helaingista tiedotetaan, että Pohjois-Karjalasta ja Pohjois Venäjän tasavallan välillä ryhdytään rauhaneuvotteluihin ennen pitkää.

Tom Kelly vapautettu vankilasta.

Lontoo, helmik. 19 p. — Tom Kelly, joka tuli vaaleissa askeettain valituksi Dublinin loordimajuriksi, päästettiin ehdonalaan vapautuneen Wormwood Scrubsin vankilasta maanantailtana ja hän on nyt sisällä erään ystävänsä luona. Hänet vietään tuonempana parantolaan. Hän on ollut vangittuna syytte tolokkuun 25 päivän, 1916. Syytettynä irlantilaisn kapinallikkeseen osanottamisesta.

Yhdysvallat ja Suomen kysymys

Washington, helmik. 19 p. — Virallisista piireistä on täällä saatu tietää, että liittolaismaiden hallitukset suunnittelevat uutta rauhankonferenssia ja että presidentti Wilsonille on jo tullut tieto näistä puuhista.

Tämän uuden konferenssin tarkoituksena ei ole laatia uutta rauhansopimusta, vaan ottaa käsiteltäväksi vielä lopullista ratkaisua odottavat kysymykset, kuten esimerkiksi kiista Suomesta sekä Saksan suhtautumisen rauhansopimukseen.

VIENISSÄ ROSVOTAAN HAUTOJA

Vieni, helmik. 19 p. — Jatkuva järjestelmällinen rosvouksien toimeenpaneminen hautausmailla on antanut yleisölle aiheen tehdä vaatimuksen, että on asetettava poliiseja niitä suojelemaan. Tällaiset lehdet kertovat, että haudoissa ja hautakammioissa on tehty ilkitoita, varastettu niistä sellaisiakin esineitä, jotka eivät ole juuri mistään arvosta ja arkuja pienistä polttopuiksi.

Baseli, helmik. — Saksan edustanta tulee seuraavassa istunnossaan vaatimaan 300,000 dollarin luovuttamista sähkölaitosten kansallistuttamista varten.

TILAUSHINNAT Yhdysvalloissa ja Canadassa:	
Yksi vuosikerta	\$5.50 Kuusi kuukautta 3.00
Kolme kuukautta	\$1.60 Yksi kuukausi . . .60
Suomeen ja muualle ulkomaille:	
Yksi vuosikerta	\$8.50 Kuusi kuukautta 4.50
SUBSCRIPTION RATES in the United States:	
One Year	\$5.50 Six Months \$3.60
Three Months	\$1.60 One Month . . .60